



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

13. Dezember 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 9. DEZEMBER 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 9. Dezember 2005 entsprach der Rückgang um 138 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb praktisch unverändert bei 164,1 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,7 Mrd EUR auf 94,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 6,7 Mrd EUR auf 554,6 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 26 Mrd EUR auf 68,9 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 27,3 Mrd EUR auf 423,5 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 6. Dezember 2005, wurde ein **Hauptrefinanzungsgeschäft** in Höhe von 306,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 333,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich ebenfalls auf praktisch null (gegenüber 0,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4 Mrd EUR auf 154 Mrd EUR zurück.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	148.413	-138	1 Banknotenumlauf	554.602	6.705
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	157.338	-321	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	154.079	-4.243
2.1 Forderungen an den IWF	19.038	19	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	154.047	-3.951
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	138.300	-340	2.2 Einlagefazilität	32	-292
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.526	117	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.992	-86	2.4 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.992	-86	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	270	28
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	423.505	26.993	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	333.500	27.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	76.547	25.744
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	68.854	25.951
5.3 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.693	-207
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.073	71
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2	-3	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	417	-41
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	-5	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.479	-126
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.091	26	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.479	-126
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.248	738	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.764	6	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.885	0
9 Sonstige Aktiva	143.915	919	10 Sonstige Passiva	67.268	112
Aktiva insgesamt	1.041.792	28.254	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	103.749	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.423	4
			Passiva insgesamt	1.041.792	28.254

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.